

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



تَدَاوُلِيَّات

مجلة دولية فصلية أكاديمية محكمة

ذات لجان علمية وهيئات استشارية عالمية

تصدر عن مخبر "اللسانيات التداولية وتحليل الخطاب" بكلية اللغات والآداب

في جامعة الأغواط - الجزائر

Tadawoulyyat

International Periodic, and Academic Journal

With a lecture comity

Université of Laghouat – Algeria

Volumes (01) Numéro: (01) janvier 2023

الموقع الإلكتروني

<http://www.lagh-univ.dz>

البريد الإلكتروني

tad@lagh-univ.dz

الترقيم الدولي

ISSN-



تداوليات



مجلة دولية فصلية أكاديمية محكمة
ذات لجان علمية وهيئات استشارية عالمية
تصدر عن جامعة الأغواط – الجزائر
في كلية الآداب واللغات
الإشراف العام

المدير الشرفي : أ. د / جمال بن برطال (مدير جامعة الأغواط)
المشرف الإداري : أ.د/ مسعود دادون (عميد كلية الآداب واللغات)
مدير المجلة: أ.د/

الإدارة والتحرير

رئيس التحرير : أ.د/ مسعود صحراوي
رئيس لجان القراءة والهيئات العلمية:
سكرتير المتابعة والتحرير:

هيئة التحرير

أ.د/ محمد خليفة ----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	د/ عائشة برارات --- (جامعة غرداية- الجزائر)
أ.د/ عائشة عبيزة ----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	د/ الطيب خنشة --- (جامعة الأغواط- الجزائر)
أ.د/ محمود طلحة----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	د.ة/ عمر بلخير -- (جامعة الأغواط- الجزائر)
أ.د/ إبراهيم مهبوي----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	أ.د/ أحمد الهادي رشاش (جامعة طرابلس- ليبيا)
أ.د/ الطيب دبة----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	أ.د / محمد عبدالعظيم -- (جامعة 9 أفريل تونس)
أ.د/ سليمان بن علي----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	د/ عاشور سرقمة --- (جامعة غرداية - الجزائر)
د/ نصيرة بن منصور----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	د/ مصطفى قاسمي --- (جامعة الأغواط- الجزائر)
د/ محمد بيتر----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	د.أبوبكر مرزوق --- (جامعة الأغواط- الجزائر)
أ.د/ مائدي هنية----- (جامعة الأغواط- الجزائر)	د/ خيرة بلغربي----- (جامعة قالمة- الجزائر)

الترقيم الدولي للمجلة

ISSN -----

تداوليات

مجلة دولية فصلية أكاديمية محكمة
ذات لجان علمية وهيئات استشارية عالمية
تصدر عن جامعة الأغواط – الجزائر
في كلية الآداب واللغات
المجلد الأول (01) العدد الأول (01) جوان 2023
الموقع الإلكتروني للمجلة :
<http://www.lagh-univ.dz>

البريد الإلكتروني للمجلة :
tad@lagh-univ.dz

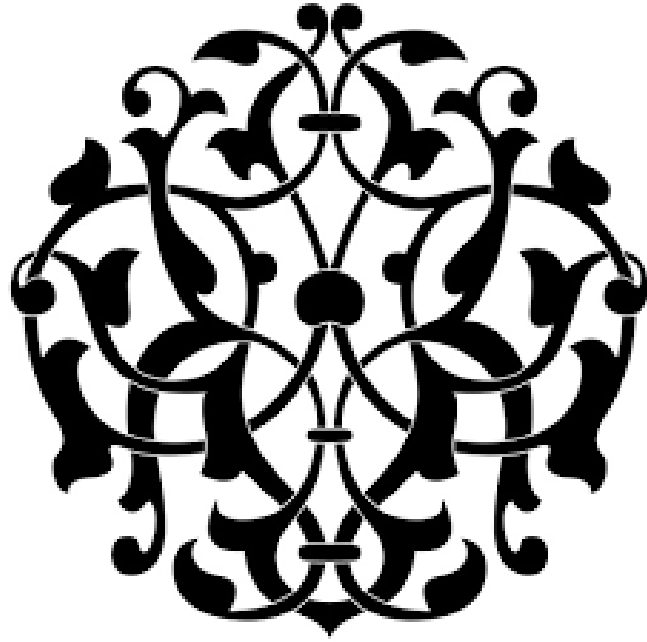
Tadawoulyyat
International Periodic, and Academic Journal
With a lecture comity
Université of Laghouat – Algeria

التقديم الدولي للمجلة
ISSN

الهيئة العلمية الاستشارية للمجلة

- أ.د/ عبد العليم بوفاتح ----- جامعة الأغواط - الجزائر
 - أ.د/ حبيب موني - جامعة سيدي بلعباس - الجزائر
 - أ.د/ فضيلة فوتال - جامعة أم القرى - السعودية
 - أ.د/ بوزيد ساسي هادف - جامعة قالمة - الجزائر
 - أ.د/ حاتم عبيد - جامعة القيروان - تونس
 - أ.د/ محمد الأمين خويلد - جامعة الجلفة - الجزائر
 - أ.د/ جخدم فاطمة - جامعة الأغواط - الجزائر
 - د/ عبد الحكيم والي دادة - جامعة تلمسان، الجزائر
 - أ.د/ سعيد بكير - جامعة الأغواط - الجزائر
 - د/ محمد قراش - جامعة الجلفة - الجزائر
 - د/ عبد القادر بن التواقي - جامعة الأغواط - الجزائر
 د/ نور الهدى باديس - جامعة منوبة، تونس
 د/ ربيعة برباق - جامعة تبسة، الجزائر
 - أ.د/ أحمد ابن عجمية - جامعة الشلف، الجزائر
 - أ.د/ شعيب مقنونييف - جامعة تلمسان - الجزائر
 - أ.د/ محمد غيثري - جامعة تلمسان - الجزائر
 - د/ عبد الحميد بلخيري - جامعة الجلفة
 - د/ سناء كامل شعلان - الجامعة الأردنية
 - أ.د/ مسعود وقاد - جامعة واد سوف، الجزائر
 أ.د/ نور الدين السد - جامعة الجزائر

- أ.د/ سعد مصلوح ----- جامعة الكويت
 - أ.د/ محمد يونس - جامعة الشارقة، الإمارات. ع. المتحدة
 - أ.د/ صاحب جعفر أبو جناح - العراق
 - أ.د/ خالد ميلاد - جامعة منوبة - تونس
 - أ.د/ نعمان بوقرة - جامعة أم القرى، السعودية - أ.
 د/ عبد السلام عيساوي - جامعة منوبة، تونس -
 أ.د/ عبد الله العشي - جامعة باتنة، الجزائر
 - أ.د/ صالح خديش - جامعة خنشلة، الجزائر
 - أ.د/ عيد بلبع - جامعة المنوفية، مصر
 - أ.د/ سيف الدين الفقرا - جامعة مؤتة - الأردن
 - أ.د/ نوري سعودي - جامعة سطيف، الجزائر
 - أ.د/ آمنة بلعلى - جامعة تيزي وزو، الجزائر
 - أ.د. / صلاح الدين ملاوي - جامعة بسكرة، الجزائر
 - أ.د/ ليلي كادة - جامعة بسكرة، الجزائر
 - أ.د/ هاجر مدقن - جامعة ورقلة، الجزائر
 - أ.د/ رضوان شيهان - جامعة الشلف - الجزائر
 - أ.د/ عمر حدوارة - جامعة مستغانم - الجزائر
 - أ.د/ إبراهيم شعيب - جامعة الأغواط - الجزائر
 - أ.د/ بلخير شنين - جامعة ورقلة - الجزائر
 - أ.د/ محمد مرتاض - جامعة تلمسان - الجزائر
 أ.د محمد لخضر فورار - جامعة بسكرة - الجزائر
 د/ صليحة سبقاق - جامعة بسكرة، الجزائر



قواعد النشر وشروطه بمجلة " تداوليات "

مجلة (تداوليات) (tadawoulyyat) () مجلة أكاديمية علمية أصيلة، مفتوحة الوصول، دولية

فصلية أكاديمية محكمة، متاحة بصيغة ورقية تصدر عن جامعة الأغواط تسعى أن تكون منبرا أكاديميا

للعلم النافع وإضافة علمية نوعية لا مجرد تراكم كمي يزيد في الكم دون النوع، وأن تسدّ فراغا أكاديميا في

مجالها بما يقتضيه ذلك من عمل جادّ واع متواصل... مع التذكير الدائم لزملائنا في الجامعات ومراكز

البحث أن ما يحفزنا إليه ويدعونا للعمل له هو ندرة -أو انعدام- المجالات العلمية العربية التي تخصصت في هذا المجال وتمحّضت له دون غيره، مع وفرة الباحثين -عددا وعدة- ومن حملة الدكتوراه الشباب في هذا الفرع اللساني والفروع المعرفية المجاورة التي تتقاطع معه في الرؤية والاهتمام. وللنشر بمجلة (تداوليات) ينبغي الالتزام بالشروط الآتية :

1- أن يتسم المقال بالجدة والأصالة، بحيث لم يكن قد سبق نشره. وأن يكون إضافة علمية تسهم في ترقية البحث العلمي، وأن يتطابق مع المقاييس العلمية والمنهجية المتعارف عليها في البحث العلمي.

2- يجب تخصيص الصفحة الأولى لاسم المؤلف ودرجته العلمية وتخصصه ومؤسسة العمل التي ينتمي إليها، ورقم هاتفه وبريده الإلكتروني؛ إضافةً إلى موجز عن سيرته الذاتية فيما لا يتعدى عشرة أسطر.. ثم يكون تحرير المقال ابتداءً من الصفحة الثانية ..

3- يجب أن لا يقل البحث عن عشر (10) صفحات ، وأن لا يتجاوز عشرين (25) صفحة ..

4- تكون الكتابة على صفحة بمقاس A4 مع مراعاة العناوين الفرعية للمقال.

1- يتم تحرير المقال بصيغة (وورد word) نوع الخط وحجمه في العربية Sakka Majalla 16 للمتن ؛ ومثله بحجم 12 للهوامش؛ وأما بالنسبة إلى اللغات الأجنبية فيكون نوع الخط وحجمه : Times New Roman 14 للمتن؛ ومثله بحجم 11 للهوامش.. وأما الفصل بين الأسطر فيكون بـ : 1.5. سنتم . وأما الهوامش فتكون بقدر 3 سنتم لليمين و2 سنتم للباقي.

2- ينبغي إثبات الهوامش والإحالات في أسفل كل صفحة بالأرقام العادية (1،2،3...) وبالطريقة الآلية التلقائية. على أن تكون المصادر والمراجع في آخر المقال بنفس الخط المستعمل في الهامش ..

- 3- إن كان البحث باللغة العربية يترجم عنوانه إلى اللغة الإنجليزية ؛ وإن كان بلغة أجنبية يترجم عنوانه إلى اللغة العربية.
 - 4- تشفّع البحوث والمقالات في بدايتها بملخص عنها (في حدود 05 إلى 07 أسطر) باللغة العربية وبلغه البحث.
 - 5- كل المقالات والبحوث والدراسات ترسل إلى المجلة عن طريق المنصة الإلكترونية للمجلات العلمية، وسيتم إشعار أصحابها بالوصول..
 - 6- تخضع المقالات والبحوث والدراسات- قبل إجازتها- للتقييم والتحكيم من خبراء متخصصين، وقراراتهم غير قابلة للطعن أو الاعتراض . علما أنه ليس ثمة أية مفاضلة في ترتيب المقالات، وغنما يكون ذلك لاعتبارات تقنية تخص ..
 - 7- الأعمال المقدمة لا ترد إلى أصحابها سواء أنشِرت أم لم تُنشر.
 - 8- لا يُقْبَل أيُّ عمل يتضمّن تجريحا أو طعنا أو تدخلا يتجاوز حدود اللياقة والآداب والأخلاق، ويخرج عن إطار النقد العلمي الموضوع المحترم.
 - 9- المجلة غير مسؤولة عما يرد إليها من الآراء أو الأحكام أو الاتجاهات المتضمنة فيما ينشر من الأعمال ، لأنها تعبّر عن آراء أصحابها ، ولا تعبّر بالضرورة عن رأي المجلة.
 - 10- يرجى الالتزام بهذه القواعد، لأنّ الأعمال التي لا تلتزم بها قد تتعرض للإبعاد ..
- في حال الاستفسار، يتم الايصال على البريد الإلكتروني للمجلة : tad@lagh-univ.dz

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة التحرير:

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليما

يُسعد فريق الأساتذة أعضاء مخبر "التداولية وتحليل الخطاب" (المؤسس منذ عدة سنوات بكلية الآداب واللغات بجامعة الأغواط) ويُشرفهم أن يُصدروا أول عدد من مجلة "تداوليات Pragmatics" الموجهة إلى المتخصصين في علوم اللغة وطلبها وعموم القراء، عاقدين العزم على أن تقدم للساحة اللغوية الأكاديمية- الجزائرية خصوصا والعربية عموما- مادة علمية تفيد المهتمين من الباحثين وطلبة العلم في هذا المجال اللغوي الحيوي الناشئ (التداولية وعلم التخاطب والتواصل اللغوي = Pragmatics).

وقد يكون من نافلة القول أن ندكر جمهرة الباحثين في اللغويات وما يرتبط بها من حقول معرفية أن "التداولية" (la pragmatique) لا تزال تنامي في حقل الدراسات اللغوية منذ أن ألقى الفيلسوف جون أوستين J.L.Austin محاضراته الشهيرة المعروفة بـ"محاضرات وليم جيمس William James" سنة 1955، والتي جمعت ونُشرت بعد ذلك في كتاب أوستين "How to do things with words" (كيف تُصنع الأشياء بالكلمات) فانتج فكرة محورية- في فلسفة اللغة واللسانيات وعلوم أخرى- هي مفهوم "الفعل الكلامي" المتشعب إلى ثلاثة أفعال متزامنة، وتسبب عمله في نشوء نسق معرفي جديد، وأعلن بذلك عن ولادة مفهوم إجرائي عميق مركزي يبشر بمنهج جديد. ثم مضت المفاهيم تتوالد وتتكاثر، حتى صارت التداولية في أيامنا تيارا لغويا مهيمنًا على ساحة الدراسات اللغوية والأدبية العالمية، ومنها الساحة العربية.

هذا، وقد لمسنا في ساحتنا اللغوية كثرة الدراسات الجامعية العربية التي اتخذت التداولية منهجا وموضوعا لبحوثها والتي عمّت جامعات الأقطار العربية والمؤسسات البحثية- أو كادت - على تفاوت في حجم تبنيها واعتماد مقولاتها ومفاهيمها ولاقت من الانتشار والمقبولية حيزا معتبرا، وما دامت بهذا القبول والرواج فإننا نرى أن هذا النشاط اللساني الأكاديمي المستجد لا بد أن يهدف في تصورنا إلى هدفين أساسيين على

أقل تقدير:

1. توطين هذه العلوم والنظريات الحديثة، بلغتنا العربية وفي جامعاتنا وبين باحثينا، نظرية وتطبيقا، وإتقان أدواتها بلغاتها الأصلية والإحاطة بألياتها المعرفية وسياقاتها الفكرية والتاريخية، وتعويد الباحثين وطلبة الدكتوراه على التعامل مع هذه العلوم المستحدثة تعاملًا علميًا صحيحًا خاليًا من نزعات فكرية متطرفة: إما رافضة لمنجزاتها معادية لمنطقها دون سبب علمي وجيه مقبول، وإما منسحقة أمامها مستسلمة لكل مقولاتها ومتماهية معها مطلقًا، وكلتاها تفتقد الرؤية الصحيحة لمقاييس البناء الحضاري الأصيل -رؤية ومنهجًا وأهدافًا- وبالشروط والمعايير العلمية المعروفة لدى الدارسين المدققين، وباستصحاب السياق التاريخي للتراث العربي وتكامل فروعه العلمية وتداخلاتها وتأثير بعضها في بعض...

2. العمل على تجديد الخبرة العلمية العربية (التراث) وتجديد قراءته وفق بعض الرؤى الجديدة المناسبة له، وإحياء أصوله المعرفية ومبادئه المنهجية وبعث الأفكار المضمرة فيه أو الظاهرة، المصحح بها أو المسكوت عنها، وربطها ربطًا علميًا سليمًا بمعطيات العصر النظرية والإجرائية، دون تعسف ولا إسقاط، ربطًا معرفيًا خاليًا من نزعة الجمود والانحدار إلى ماضٍ بعيد قد يتسبب عنه مفارقة تاريخية غير محمودة (Anachronisme)، وهو ماضٍ بعيدٌ عنا وواقع معرفي مختلف عن واقعنا المعرفي الراهن... إن التجديد المشروع والمأمول والمقيد بشروطه- والمشفوع بالعلم والوعي والاستبصار بإيجابياته وسلبياته ونقاط قوته ونقاط ضعفه- بات من الضرورات المعرفية التي تقتضها اللحظة المعرفية الراهنة، ولكنه تجديد مشروط بمقاييسه العلمية المعهودة.

في هذا الظرف العلمي الثقافي النشط الواعد الذي تعيشه البحوث اللسانية في الجامعات الجزائرية والعربية يأتي هذا المولود العلمي الجديد الذي نرجو له التوفيق والديمومة، ونؤكد عزمنا أن يكون إضافةً نوعية حقيقية تضيف شيئًا إلى التخصص اللساني، لا مجرد تراكم كمي يزيد في الكم دون النوع، وأن تكون منبرا للعلم النافع والدرس الجادّ، مع التذكير الدائم لزملائنا في الجامعات ومراكز البحث أن ما يحفزنا إليه ويدعونا للعمل له هو ندرة -أو انعدام- المجالات العلمية العربية التي تخصصت في هذا المجال وتمحّضت له دون غيره، مع وفرة الباحثين -عددا وعدة- وحملة الدكتوراه الشباب في هذا الفرع اللساني والفروع المعرفية المجاورة.

وسيجد الباحثون والقراء في هذا العدد من هذه المجلة الأكاديمية المتخصصة أبحاثاً معظمها في مجال "الأفعال الكلامية" نظرية وتطبيقاً، وسيقرؤون في أبحاث العدد أنواعاً متقاربة من البحث التداولي؛ فمنها ما بسط نظرية الفعل الكلامي للدرس والتحليل كما طورها الفيلسوف سيرل، وهذا موضوع المقال الأول بعنوان: "القوى الإنجازية عند ج. سيرل: بنيتها ومنهج تصنيفها"، ومنها مقال آخر مندرج ضمن نفس النطاق المعرفي إلا أن صاحبه خصصه للمعرفة البلاغية العربية، وقد جعله تحت عنوان: "الإنشاء في البلاغة العربية بين التركيب والإنجاز" وقدم فيه صاحبه تحليلاً تداولياً موفّقاً للتركيب الإنشائية العربية عند البلاغيين العرب، ومقال ثالث في نفس الحقل المعرفي تحت عنوان: "أفعال الكلام في التراث اللغوي العربي" خصصته صاحبتة لمبحث الفعل الكلامي عند البلاغيين والأصوليين في تراثنا.

أما ملف العدد فخصصناه لتقديم كتاب أكاديمي درس فيه الباحث الأستاذ الدكتور نوري أبو زيد سعودي نظرية المعجم عند المعجميين العرب.

وإننا لنترجو أن يكون ما قُدم في هذا العدد الأول من المجلد الأول فيه إفادة علمية للمعنيين بهذا الحقل المعرفي، وإن الأساتذة الزملاء أعضاء التحرير عازمون على العمل الجاد لتقديم ما ينفع ويبني ويفيد ويضيف، وهم في نفس الوقت ينتظرون ويتوقعون أن يُسهم الباحثون من شتى الجامعات والأقطار العربية في نشر أبحاثهم باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية وفي المشاركة بإثراء هذا التخصص اللغوي، ولهم منا كل ما نقدر عليه من دعم وتشجيع.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

رئيس تحرير المجلة

الأستاذ الدكتور: مسعود صحرأوي